

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 21 (1950)  
**Heft:** 6

**Artikel:** La Société des forces électriques de la Goule  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-825408>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 6. La date de la collection

Nous avons deux dates extrêmes : 50 ans avant Jésus-Christ et 1200 après Jésus-Christ. En effet, les débris d'un bracelet de verre bleu appartient à la période de La Tène II. Puis, nous avons des objets romains : fibule (N° 415) ; monnaies employées comme amulettes (Nos 209, 210, 211, 212, 329, 330, 331, 332, 333) ; une capsule en bronze destinée à fermer les tablettes de cire (N° 208), mais utilisée comme pendentif. Quelques pièces sont burgondes. La plus grande partie de la collection est composée d'objets de l'époque mérovingienne. Un éperon de fer est gothique.

Si nous passons rapidement en vue les objets recueillis par Henri Duvoisin, nous apprenons que

- les 21 scramasaxes datent entre les années 650 et 700 ;
- les 2 haches sont tardives, soit du VII<sup>e</sup>-VIII<sup>e</sup> siècle ;
- les pointes de lances ont une forme mérovingienne ;
- l'ombon peut dater du VI<sup>e</sup>-VII<sup>e</sup> siècle ;
- les plaques des ceinturons sont des années 650 à 700 ;
- la fibule en or est du VII<sup>e</sup> siècle ;
- les colliers sont du VII<sup>e</sup> siècle ;
- les lances sont du VII<sup>e</sup> siècle ;
- la bague avec l'inscription VIVAT MONAC MARIO est du VII<sup>e</sup> siècle.

Dr ANDRÉ RAIS

---

## La Société des Forces électriques de la Goule

---

Nous trouvons dans le 56<sup>e</sup> rapport de gestion (exercice 1949) quelques renseignements intéressants sur le développement du réseau de distribution de cette société.

### Electrification de fermes isolées

Les dernières fermes isolées, qui n'étaient pas encore alimentées en électricité, ont été raccordées à nos réseaux. Il s'agit de 13 maisons pour lesquelles les extensions suivantes ont été établies : une ligne à basse tension partant du réseau de Mont-Tramelan pour l'alimentation des deux fermes Le Petit Cerneux et Chalet-Neuf ; une ligne en prolongation du réseau des Vacheries pour la ferme de La Deute ; une ligne desservant trois fermes : La Daxelhofer, Chez Widmer, La Babylone, est raccordée au réseau du Pré Garçon ; une extension du réseau de Courtelary alimente la ferme Le Pragrès ; un chalet est desservi par le réseau de l'Envers de Courtelary, et une ligne en prolongation du réseau

du Cerneux-Veusil alimente les deux fermes La Michel et Les Allevaux ; l'alimentation de La Vauchotte est assurée par le réseau de Goumois ; au réseau de Sous les Rangs on a établi une extension permettant le raccordement de deux fermes situées Sous le Mont. Au total 119 fermes éloignées de toute agglomération ont été raccordées à nos réseaux.

### Normalisation de la tension pour 380 V

Dès maintenant le courant monophasé est abandonné partout dans notre secteur. La tension normale  $3 \times 380/220$  V a été introduite dans les derniers réseaux. La capacité de tous les réseaux a été doublée. Au total 18 réseaux ont été normalisés au cours de l'année.

La rédaction.

## MARCHÉ DU TRAVAIL

### 1. Relevé du chômage dans quelques localités importantes du Jura

Fin mai 1950

Communes : Delémont (D), Laufen (L), Moutier (M), Porrentruy (P), Saint-Imier (S), Tavannes (T), Tramelan-dessus (Tr).

	D	L	M	P	S	T	Tr
Denrées alimentaires, boissons, tabacs	—	—	1	—	—	—	—
Industrie du bâtiment	5	—	—	22	—	—	—
Arts graphiques	—	—	—	—	1	—	—
Métallurgie, construction de machines	2	—	10	2	—	—	1
Horlogerie et bijouterie	1	—	10	19	7	3	—
Commerce et administration	—	1	—	—	—	—	—
Transports	—	—	—	3	—	—	—
Autres professions	—	—	—	—	2	2	1
	8	1	21	46	10	5	2
fin avril 1950	?	?	26	51	17	6	9
fin mars 1950	23	1	43	40	25	10	8

### 2. Relevé du chômage dans les districts du Jura au 25 mai 1950

Ce tableau n'a pas la prétention d'être complet, toutes les communes n'ayant pas envoyé leur rapport mensuel à temps à l'Office cantonal du travail.

	CHOMEURS						Dans l'horlogerie seulement	
	H	Totaux		H	Partiels		Totaux	Partiels
		F	Tot.		F	Tot.		
Courtelary	40	7	47	329	111	440	36	416
25 avril 1950	94	11	105	376	111	487	59	451
25 mars 1950	97	2	99	309	86	395	52	360